



Porsche Classic

Communication Management Plus

零件编号：
99764259500
95564259500

设备手册版本 1.0

Porsche, the Porsche crest, and other marks are registered trademarks of Dr. Ing. h.c. F. Porsche AG. Printed in Germany.
Reprinting, even of excerpts, or duplication of any type is only permissible with the written authorisation of Dr. Ing. h.c. F. Porsche AG.
© 2022 Dr. Ing. h.c. F. Porsche AG
Porscheplatz 1
70435 Stuttgart
Germany

配置与车载文件

保时捷公司保留进一步升级 Porsche Classic Communication Management Plus 的权利，因此配置与技术设备可能和本说明书中所含插图与描述存在差异。配置车型不一定与标配供货范围或国家特定配置有关。有关 Porsche Classic Communication Management Plus 的安装信息，请咨询 Porsche Classic 合作伙伴或保时捷中心。依据不同国家的法律规定，您的 Porsche Classic Communication Management Plus 配置可能与本文的描述存在差异。如您的 Porsche Classic Communication Management Plus 的配置细节未在此处有所提及，您的 Porsche Classic 合作伙伴或保时捷中心将为您提供有关正确操作与保养的信息。

如对 Porsche Classic Communication Management Plus 存在任何疑问、建议或想法，请联系：

Dr. Ing. h.c. F. Porsche AG
顾客关系营销部
Porscheplatz 1
70435 Stuttgart
德国

警告提示与符号



维护

可能导致重伤或死亡危险

如未遵循“警告”章节中的警告提示，则可能导致重伤甚至死亡危险。

► 请务必遵循警告提示。

提示

如未遵循“提示”章节中的警告提示，可能导致车辆或 Porsche Classic Communication Management Plus 出现财物损失。

► 请务必遵循警告提示。



信息

补充信息用“信息”标识。

- ✓ 表示使用功能前应符合的前提条件。
- 应遵循的操作指导。
- 1. 应遵循的操作指导分为几个连续步骤。
- ▷ 有关其他信息的提示。



信息

首次使用 Porsche Classic Communication Management Plus 时应执行 **Auto-configure PCCM Plus** 功能，以保证完整的功能范围。

911 (Type 997) / Boxster (Type 987) / Cayman (Type 987) :

点击下列按钮打开功能： **CAR** ► **Set** ► **System** ► **Configure PCCM Plus** ► **Auto-configure PCCM Plus** 或按键 **HOME** ► **Car** ► **Set** ► **System** ► **Configure PCCM Plus** ► **Auto-configure PCCM Plus**。

第一代保时捷 Cayenne (Type 9PA) :

点击下列按钮打开功能： **CAR** ► **Set** ► **Configure PCCM Plus** 或按键 **HOME** ► **Car** ► **Set** ► **Configure PCCM Plus**。

EN

AR

JA

KO

RU

ZH
CN

ZH
TW

说明书结构

目录



获得本说明书的概览并查找所需章节。

▷ 第 8 页起。

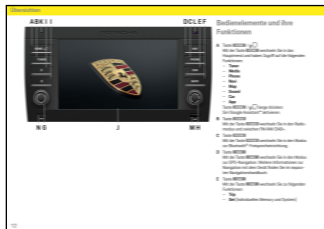
安全提示



了解如何保证安全操作。

▷ 第 10 页起。

概览



了解操作元件与功能。

▷ 第 11 页起。

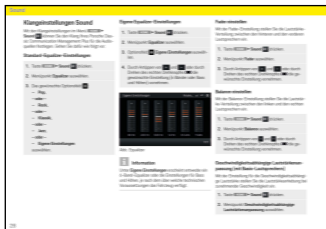
操作



了解如何对设备进行基本操作。

▷ 第 24 页起。

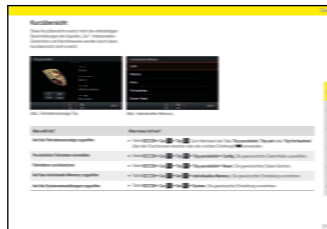
Sound



了解如何改变声音设置。

▷ 第 27 页起。

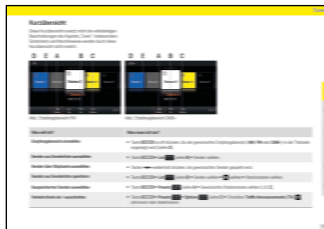
Car



了解如何使用行车功能或个性化记忆以及如何进行常规系统设置。

▷ 第 30 页起。

Tuner



了解如何操作广播功能。

▷ 第 38 页起。

Media



了解如何操作媒体功能。

▷ 第 42 页起。

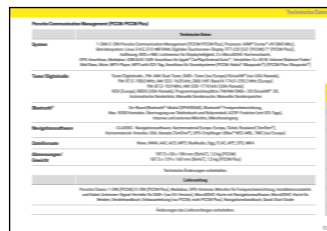
Phone



了解如何操作电话功能。

▷ 第 48 页起。

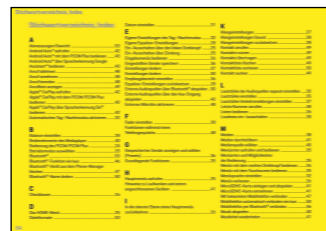
技术参数



查阅特定数值。

▷ 第 55 页起。

关键词目录，索引



跳转至搜索的信息。

▷ 第 57 页起。

目录

安全提示 10

概览 11

操作元件及其功能.....	12
操作元件及其功能.....	14
HOME 屏幕.....	16
HOME 屏幕.....	17
广播功能的操作元件.....	18
广播功能的操作元件.....	19
音频播放器的操作元件.....	20
音频播放器的操作元件.....	21
Bluetooth® 功能的操作元件.....	22
Bluetooth® 功能的操作元件.....	23

PCCM Plus 操作 24

基础功能.....	25
打开 / 关闭 PCCM Plus.....	25
通过点火系统打开 / 关闭.....	25
通过左旋钮打开 / 关闭.....	25
调节音量.....	25
静音.....	25
取消静音.....	25
选择运行模式.....	25
菜单类型与操作方式.....	25
有哪些菜单？.....	25
HOME 菜单.....	25
跳转回 HOME 菜单.....	25
Options 菜单.....	25
调用菜单类型并操作.....	25
调用主菜单.....	25
调用 Options 菜单.....	25
通过触摸屏操作菜单.....	25
通过右旋钮操作菜单.....	25
退出菜单.....	26

跳转回下一个更高级别的菜单.....	26
返回最高级别主菜单.....	26
操作列表.....	26
操作输入菜单.....	26
复选框.....	26
单选按钮.....	26

Sound 27

Sound 声音设置.....	28
均衡器默认设置.....	28
均衡器自定义设置.....	28
Loudness.....	28
调节音量控制器.....	28
调节音量平衡.....	28
依据速度调节音量（配基础扬声器）.....	28
AudioPilot（配 Bose® 音响系统）.....	29
Surround（配 Bose® 音响系统）.....	29
收听位置（配 Bose® 音响系统）.....	29

Car 30

简要概览.....	31
驾驶数据显示（行车信息）.....	32
显示驾驶数据.....	32
显示个人驾驶数据.....	32
重置驾驶数据显示.....	32
个性化记忆与系统 (Set).....	33
日间行车灯.....	33
照明时长.....	33
定位灯.....	33
下雨传感器.....	33
后挡风雨刷器.....	33
气候记忆.....	34
保存气候设置.....	34
打开车门.....	34
自动锁车.....	34
屏幕按钮.....	34
设置时间.....	35
设置日期.....	35

设置时间格式.....	35
同步时间.....	35
设置待机时间.....	35
启用自动日间 / 夜间模式.....	35
日间 / 夜间模式自定义设置.....	35
设置菜单语言.....	36
设置速度单位.....	36
设置温度单位.....	36
指定油耗单位.....	36
单独调节音频源音量.....	36
配置 PCCM Plus.....	37
版本信息.....	37
出厂设置.....	37

Tuner 38

简要概览.....	39
设置接收范围.....	40
设置 / 选择电台.....	40
显示并选择已保存的电台 (Presets).....	40
通过跳转按钮设置电台.....	40
手动设置电台.....	40
选择电台列表中的电台.....	40
保存电台.....	40
保存已设置的电台.....	40
保存电台列表中的电台.....	41
设置交通状况报告.....	41
打开 / 关闭交通状况报告.....	41
调节交通状况报告音量.....	41
更改设置.....	41

Media 42

简要概览.....	43
选择媒体源.....	44
媒体播放器的操作元件.....	44
播放音乐.....	44
上一首与下一首.....	44
快进与快退.....	44
打开 / 关闭随机播放.....	44

重复播放音乐曲目	44	搜索联络人	53
搜索媒体	45	致电联络人	53
有关硬盘驱动器与连接的外部设备须知	45	删除通讯簿	53
连接 U 盘并播放	45	归类通讯簿	54
插入 MicroSDHC 卡 (MAP)	45	更改设置	54
取出 MicroSDHC 卡	45	打开 / 关闭自动连接移动电话	54
调用 Apple CarPlay®	45	更改 Bluetooth® 名称	54
使用 PCCM Plus 操作 Apple CarPlay®	46	通过 Bluetooth® 播放外部音频源	54
通过 Siri® 语音识别功能操作 Apple CarPlay®	46		
调用 Android Auto™	46	技术参数	55
使用 PCCM Plus 操作 Android Auto™	47	系统	56
通过 Google Assistant™	47	Tuner/数字广播	56
语音识别功能操作 Android Auto™	47	Bluetooth®	56
		导航	56
		文件格式	56
		尺寸 / 重量	56
Phone.....	48		
简要概览	49	关键词目录，索引.....	57
通过 Bluetooth® 连接移动电话	50		
连接新的移动电话	50		
打开 / 关闭 Bluetooth® 功能	50		
与已知移动电话连接	51		
显示连接状态	51		
调用电话管理器	51		
将 Bluetooth® 设备从电话管理器中删除	51		
输入电话号码 (Keypad)	51		
拨打上一个电话号码	52		
从通话列表中拨打电话号码	52		
从通讯簿中拨打电话号码	52		
接听来电	52		
拒接来电	52		
结束通话	52		
通话过程中的功能	52		
私人模式	52		
启用外部麦克风	52		
切换两个通话 (来电等待)	53		
显示通话列表	53		
使用联系人	53		
导入联系人	53		

安全提示

完美技术：保证您安全的前提条件。

高质量的材质与精湛的处理可提高 Porsche Classic Communication Management Plus 的使用寿命。为了保持 Porsche Classic Communication Management Plus 的性能，需要您注意使用并定期保养。这样，您才能出现紧急情况时可靠地信赖 Porsche Classic Communication Management Plus。

Porsche Classic Communication Management Plus 是将广播、媒体功能、外部音频源、声音调节、导航、蓝牙电话语音、行车计算器与个性化记忆集为一体的中央控制单元。为避免使用 Porsche Classic Communication Management Plus 过程中对您自身或其他乘客造成危险或损伤，请务必遵循下列要点说明：

▲ 维护

事故危险

注意力分散可能导致车辆失去控制。

- ▶ 仅在您能安全控制车辆，并且交通状况允许的情况下，才可操作 Porsche Classic Communication Management Plus。如不确定可安全操控车辆，请靠边停车再操作 Porsche Classic Communication Management Plus。

倒车摄像头。

- ▶ 摄像头拍摄的物体出现失真。倒车摄像头的图像不能完整显示出车辆后方的区域。
- ▶ 请时刻注意车辆周围情况。
- ▶ 确保不得有任何人、动物、障碍物或车辆位于倒车摄像头所拍摄的图像区域内。

▲ 维护

事故危险

导航系统仅用于为驾驶员提供支持并提出驾驶路线建议。在道路交通中使用导航系统，不能免除您遵循交通安全驾驶以及《道路交通安全法》(StVO) 规定与其他有关法规中规定的全部责任。作为驾驶员应评估相应的交通状况。您个人对保证车辆驾驶的交通安全性负全部责任。

- ▶ 同时也应留意交通状况。

▲ 维护

受伤危险

受伤危险。禁止在易燃易爆地点附近（比如加油站）或爆破地点附近使用电话功能。在某些危险区域内，比如：加油站附近、燃料储存仓库、化学工厂与爆破作业地点，必须保持移动电话功能处于关闭状态。否则，可能干扰技术设备。

- ▶ 请注意相应提示。
- ▶ 使用电话功能时请注意法规与地方限制条件。

提示

损坏危险

Porsche Classic Communication Management Plus 含高质量电子结构组件，维护与保养时需要小心谨慎。

请注意下列几点内容：

- 屏幕容易被刮伤。
- 不得用液体喷洒设备。渗入液体可能导致设备损毁。
- ▶ 定期小心谨慎地使用干燥且干净的软毛巾（超细纤维布）或清洁毛刷清洁 Porsche Classic Communication Management Plus。

- ▶ 清洁过程中不得对表面施加过大的压力。
- ▶ 任何情况下均不得使用溶剂，比如含甲醇酒精、稀释剂、汽油、丙酮以及酒精（乙醇、甲醇或异丙醇）甚至清洁剂。
- ▶ 使用稍微润湿的毛巾或中性清洁剂擦掉屏幕上的指纹。
- ▶ 不得用任何清洁剂或其他液体直接喷洒屏幕。而是润湿毛巾后小心地擦拭屏幕。
- ▶ 出现故障时，不得自行打开 Porsche Classic Communication Management Plus！请将有缺陷的设备送至具备专业资质的修理厂进行维修。

建议由 Porsche Classic 合作伙伴或保时捷中心进行维修作业，因为修理厂的维修人员经过专业培训且配备维修所需零件与工具。

概览

通过下文可全面了解 Porsche Classic Communication Management Plus 最重要操作元件与功能，并附有简要的解释。

EN

AR

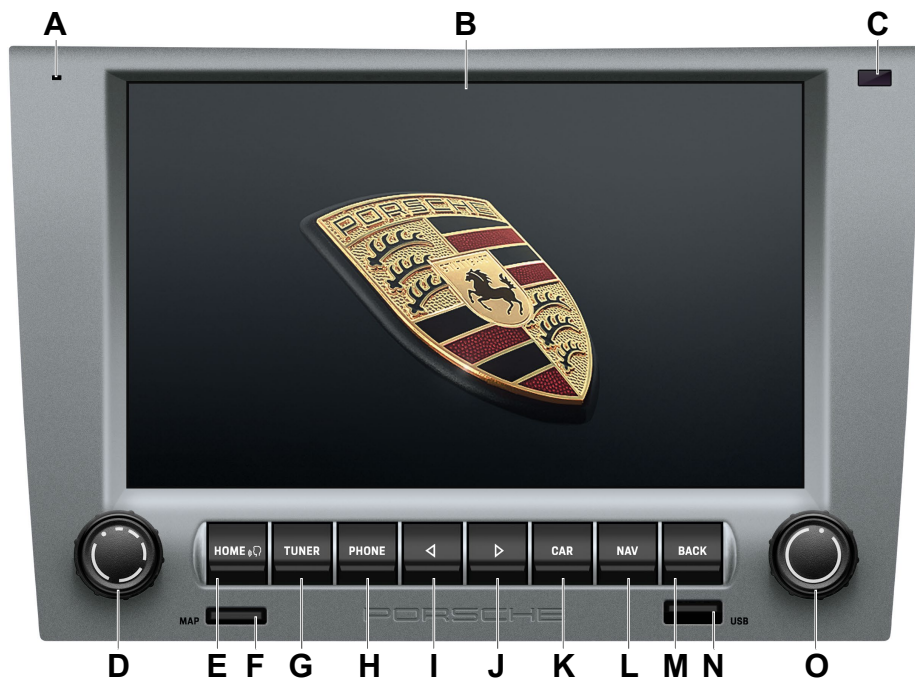
JA

KO

RU

ZH
CN

ZH
TW



操作元件及其功能

- A** 麦克风
内置麦克风用于通过 Bluetooth® 免提听筒功能进行通话。
- B** 触摸显示屏
右侧旋钮 ● 旁的触摸显示屏为核心操作元件。
您可直接在触摸显示屏页面上选择任何菜单项。
- C** 用于切换日间/夜间的传感器
设备可通过此日间/夜间切换传感器辨识出当前环境的光线状况，并自动调整显示屏亮度。
- D** 左旋钮 ●
- 长按左旋钮 → 打开或关闭设备。
- 旋转左旋钮 (●) 更改已启用音频源的音量。
- 短按左旋钮 → 启用或禁用静音功能。
- 短按左旋钮 → 终止收听交通状况报告 (TA)。
- E** 按钮 **HOME** / 
点击 **HOME** 按钮切换至主菜单，可访问下列功能：
- Tuner - Nav - Car
- Media - Map - App
- Phone - Sound
长按 **HOME** /  按钮：
启用 Siri®/Google Assistant™。
- F** MAP
MicroSDHC 卡槽导航软件。可在导航软件用 MicroSDHC 卡槽中插入导航软件与地图数据用 MicroSDHC 卡。

G 按钮 **TUNER**

点击 **TUNER** 按钮切换至广播模式并在 FM/AM 之间切换。

H 按钮 **PHONE**

点击 **PHONE** 按钮切换至 Bluetooth® 免提听筒模式。

I 向左跳转

点击  跳转按钮选择上一个电台或曲目。

J 向右跳转

点击  跳转按钮选择下一个电台或曲目。

K 按钮 **CAR**

点击 **CAR** 按钮切换至下列功能：

- **Trip**
- **Set** (个性化记忆与/或系统)

L 按钮 **NAV**

点击 **NAV** 按钮切换至 GPS 导航模式。
有关使用设备进行导航的详细信息请参阅单独的导航手册。

M 按钮 **BACK**

点击 **BACK** 按钮跳转至菜单的上一个步骤。

N USB/Apple CarPlay®/Android Auto™

可在 USB 端口中插入 USB 储存媒体播放音频数据，同时也可作为移动电话的接口运行 Apple CarPlay®/Android Auto™。

O 触摸屏旁的右旋钮 ● 为中央操作元件：

- 旋转旋钮 (●) 选中所需菜单项。
- 点击  选择已选中的菜单项。
- 旋转 (●) 更改某些设置 (比如音量控制器) 。
- 旋转 (●) 更改地图视图中的缩放等级。

i 信息

某些情况下，保时捷 911 (Type 997) / Boxster (Type 987) / Cayman (Type 987) 车型与保时捷 Cayenne (Type 9PA) 的 Porsche Classic Communication Management Plus 在本手册中的插图可能存在差异。

i 信息

Individual Memory 功能仅对 911 (Type 997) / Boxster (Type 987) / Cayman (Type 987) 车型可用。

EN

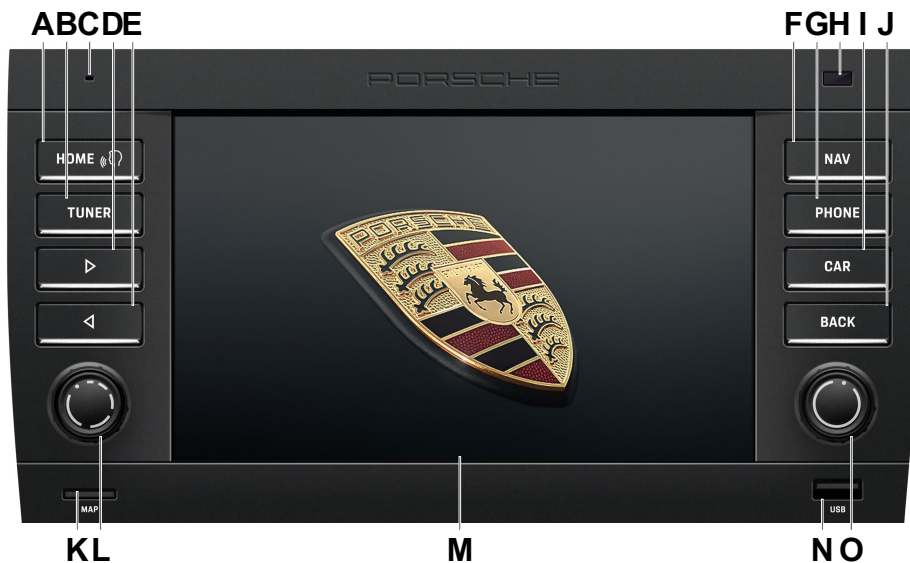
AR

JA

KO

RU

ZH
CNZH
TW



操作元件及其功能

- A** 按钮 **HOME** /  :
 点击 **HOME** 按钮切换至主菜单，可访问下列功能：
 – Tuner – Nav – Car
 – Media – Map – App
 – Phone – Sound
 长按按钮 **HOME** /  :
 启用 Siri®/Google Assistant™。
- B** 按钮 **TUNER** :
 点击 **TUNER** 按钮切换至广播模式并在 FM/AM 之间切换。
- C** 麦克风
 内置麦克风用于通过 Bluetooth® 免提听筒功能进行通话。
- D** 向右跳转
 点击  跳转按钮选择下一个电台或曲目。
- E** 向左跳转
 点击  跳转按钮选择上一个电台或曲目。
- F** 按钮 **NAV** :
 点击 **NAV** 按钮切换至 GPS 导航模式。
 有关使用设备进行导航的详细信息请参阅单独的导航手册。
- G** 按钮 **PHONE** :
 点击 **PHONE** 按钮切换至 Bluetooth® 免提听筒模式。
- H** 用于切换日间/夜间的传感器
 设备可通过此日间/夜间切换传感器辨识出当前环境的光线状况，并自动调整显示屏亮度。

- I** 按钮   按钮切换至下列功能：
- **Trip**
 - **Set**
- J** 按钮 ：点击  按钮跳转至菜单的上一个步骤。
- K** MAP
MicroSDHC 卡槽导航软件。可在导航软件用 MicroSDHC 卡槽中插入导航软件与地图数据用 MicroSDHC 卡。
- L** 左旋钮 
- 长按左旋钮  打开或关闭设备。
 - 旋转左旋钮  更改已启用音频源的音量。
 - 短按左旋钮  启用或禁用静音功能。
 - 短按左旋钮  终止收听交通状况报告 (TA)。
- M** 触摸显示屏
右侧旋钮  旁的触摸显示屏为核心操作元件。
您可直接在触摸显示屏页面上选择任意菜单项。
- N** USB/Apple CarPlay®/Android Auto™
可在 USB 端口中插入 USB 储存媒体播放音频数据，同时也可作为移动电话的接口运行 Apple CarPlay®/Android Auto™。
- O** 触摸屏旁的右旋钮  为中央操作元件：
- 旋转旋钮  选中所需菜单项。
 - 点击  选择已选中的菜单项。
 - 旋转  更改某些设置（比如音量控制器）。
 - 旋转  更改地图视图中的缩放等级。

EN

AR

JA

KO

RU

ZH
CNZH
TW



HOME 屏幕

点击 **HOME** 按钮切换至主菜单，可访问下列功能：

A Tuner

通过 **Tuner** 按钮在 FM/AM 接收范围之间切换广播模式。

B Media

通过 **Media** 按钮切换至 U 盘 / 外部蓝牙音频源播放模式。

C Phone

通过 **Phone** 按钮切换至 Bluetooth® 免提听筒模式。

D Nav

通过 **Nav** 按钮切换至 GPS 导航模式。有关使用设备进行导航的详细信息请参阅单独的导航手册。

E Map

通过 **Map** 按钮切换至导航地图视图模式。有关使用设备进行导航的详细信息请参阅单独的导航手册。

F Sound

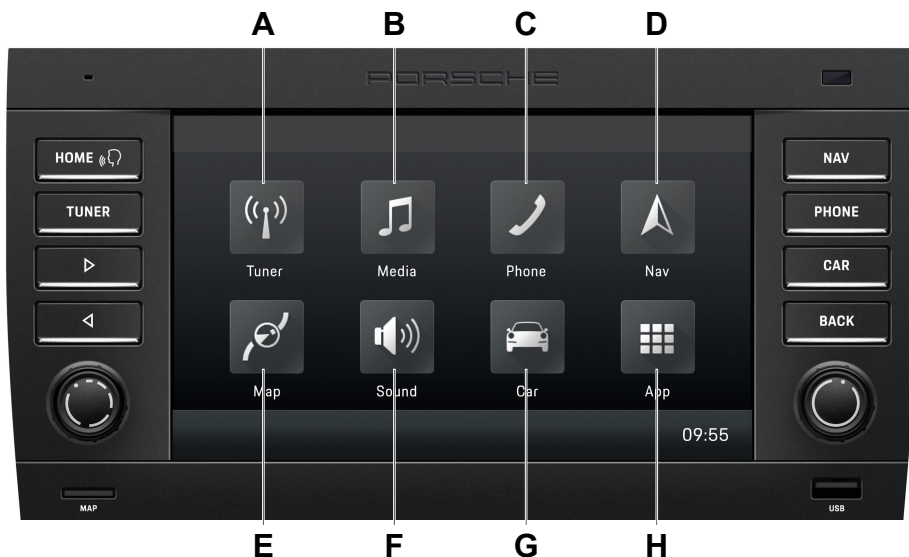
通过 **Sound** 按钮切换至声音调节模式。

G Car

通过 **Car** 按钮切换至行车显示模式、个性化记忆与常规系统设置。

H App

通过 **App** 按钮切换至 Apple CarPlay®/ Android Auto™ 模式。



HOME 屏幕

点击 **HOME** 按钮切换至主菜单，可访问下列功能：

A Tuner

通过 **Tuner** 按钮在 FM/AM 接收范围之间切换广播模式。

B Media

通过 **Media** 按钮切换至 U 盘 / 外部蓝牙音频源播放模式。

C Phone

通过 **Phone** 按钮切换至 Bluetooth® 免提听筒模式。

D Nav

通过 **Nav** 按钮切换至 GPS 导航模式。有关使用设备进行导航的详细信息请参阅单独的导航手册。

E Map

通过 **Map** 按钮切换至导航地图视图模式。有关使用设备进行导航的详细信息请参阅单独的导航手册。

F Sound

通过 **Sound** 按钮切换至声音调节模式。

G Car

通过 **Car** 按钮切换至行车显示模式与常规系统设置。

H App

通过 **App** 按钮切换至 Apple CarPlay®/ Android Auto™ 模式。

EN

AR

JA

KO

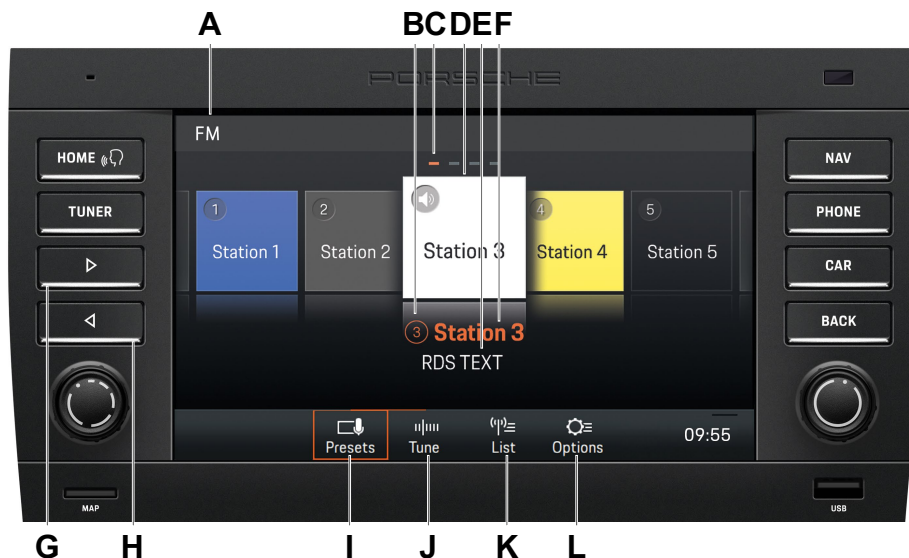
RU

ZH
CNZH
TW



广播功能的操作元件

- A** FM/AM 接收范围
- B** 广播电台按钮 / 程序储存空间
显示当前所选电台所在的程序储存空间
- C** 寻呼指示器
- D** 所选电台
- E** 广播数据系统 (RDS) 文本
显示屏显示当前广播电文。显示屏中显示电台传送的附加数据。数据类型可为当前播放曲目与表演者或当前新闻。
- F** 电台名称或频率显示
显示当前所选电台名称或发射频率。
- G** Presets 调谐器主视图
- H** Tune 显示频带
- I** 点击向左跳转按钮可在程序储存空间内跳转至上一个电台。
- J** 点击向右跳转按钮可在程序储存空间内跳转至下一个电台。
- K** List 显示电台列表
- L** Options 广播设置
 - 打开 / 关闭 AM,
 - 保存电台
 - 打开 / 关闭交通状况报告 (TA)
 - 按广播数据系统 (RDS) 名称筛选 / 排序电台列表
 - 选择频率范围 (按地区)



广播功能的操作元件

- A** FM/AM 接收范围
- B** 广播电台按钮 / 程序储存空间
显示当前所选电台所在的程序储存空间
- C** 寻呼指示器
- D** 所选电台
- E** 广播数据系统 (RDS) 文本
显示屏显示当前广播电文。显示屏中显示电台传送的附加数据。数据类型可为当前播放曲目与表演者或当前新闻。
- F** 电台名称或频率显示
显示当前所选电台名称或发射频率。
- G**  点击向右跳转按钮可在程序储存空间内跳转至下一个电台。
- H**  点击向左跳转按钮可在程序储存空间内跳转至上一个电台。
- I** **Presets**  调谐器主视图
- J** **Tune**  显示频率范围
- K** **List**  显示电台列表
- L** **Options**  广播设置
 - 打开 / 关闭 AM,
 - 保存电台
 - 打开 / 关闭交通状况报告 (TA)
 - 按广播数据系统 (RDS) 名称筛选 / 排序电台列表
 - 选择频率范围 (按地区)

EN

AR

JA

KO

RU

ZH
CNZH
TW

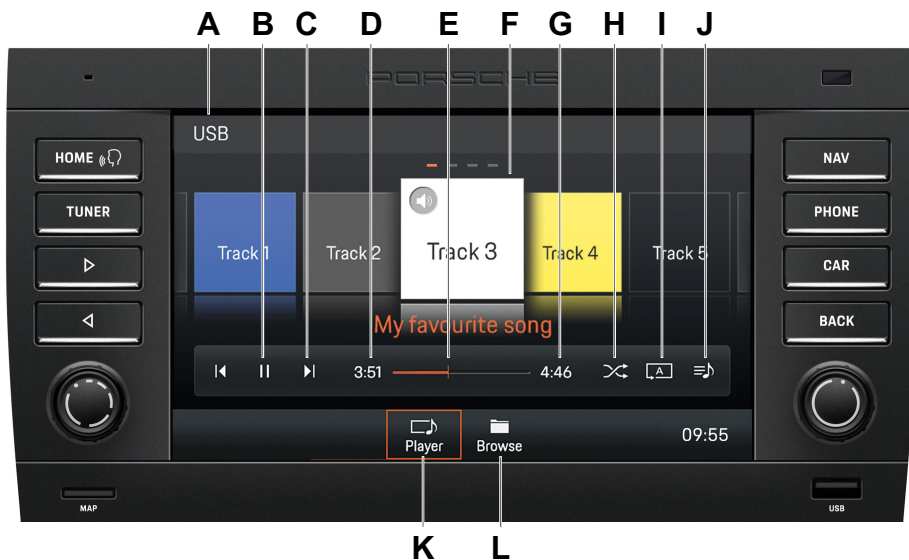


音频播放器的操作元件

- A 所选媒介：U 盘 / 蓝牙
- B 暂停 / 播放
- C 跳转按钮 /
 - 点击跳转按钮后可跳转至上一个 / 下一个曲目
- D 已播放时间
- E 快进 / 快退 / 进度条
- F 当前播放歌曲名 / 表演者
- G 曲目总播放时间
- H 随机播放
 - 打开 / 关闭随机播放模式
- I 循环播放
 - 全部循环播放
 - 单曲循环播放
 - 文件夹循环播放
- J 所选播放列表中的所有专辑曲目
- K **Player** 音频播放器主视图
- L **Browse** 媒介文件夹结构

信息

仅在播放 U 盘媒介中的曲目时才显示文件夹结构。



音频播放器的操作元件

- A** 所选媒介：U 盘 / 蓝牙
- B** 暂停 / 播放
- C** 跳转按钮 /
- 点击跳转按钮后可跳转至上一个 / 下一个曲目
- D** 已播放时间
- E** 快进 / 快退 / 进度条
- F** 当前播放歌曲名 / 表演者
- G** 曲目总播放时间
- H** 随机播放
- 打开 / 关闭随机播放模式
- I** 循环播放
 - 全部循环播放
 - 单曲循环播放
 - 文件夹循环播放
- J** 所选播放列表中的所有专辑曲目
- K** **Player** 音频播放器主视图
- L** **Browse** 媒介文件夹结构

信息

仅在播放 U 盘媒介中的曲目时才显示文件夹结构。

EN

AR

JA

KO

RU

ZH
CNZH
TW



Bluetooth® 功能的操作元件

- A** 显示所输入号码
- B** 已选移动电话
- C** 信号强度
- D** 移动电话电量显示
- E** 启用 Bluetooth® 功能
- F** 数字 / 字符键盘
- G** **Keypad**  Bluetooth® 功能主视图
- H** **Calls**  通话记录
- I** **Contacts**  通讯录
- J** **Options**  选项
 - 电话管理器
 - 蓝牙设置
 - 通讯录设置
 - 启用 / 禁用外部麦克风
 - 切换呼叫
- K** 拨打 / 挂断



Bluetooth® 功能的操作元件

- A 显示所输入号码
- B 已选移动电话
- C 信号强度
- D 移动电话电量显示
- E 启用 Bluetooth® 功能
- F 数字 / 字符键盘
- G Keypad  Bluetooth® 功能主视图
- H Calls  通话记录
- I Contacts  通讯录
- J Options  选项
 - 电话管理器
 - 蓝牙设置
 - 通讯录设置
 - 启用 / 禁用外部麦克风
 - 切换呼叫
- K 拨打 / 挂断

EN

AR

JA

KO

RU

ZH
CNZH
TW

PCCM Plus 操作

下文将描述有关 Porsche Classic Communication Management Plus 的基础操作，比如如何使用不同模式、菜单类型或操作元件。

基础功能

打开 / 关闭 PCCM Plus

通过点火系统打开 / 关闭

- ▶ 打开点火系统。Porsche Classic Communication Management Plus 处于活动状态。

通过左旋钮打开 / 关闭

如 Porsche Classic Communication Management Plus 并非持续处于活动状态，可通过左旋钮打开 / 关闭。

- ▶ 长按左旋钮  至少一秒钟。

调节音量

- ▶ 旋转左旋钮 。依据不同状况改变下列功能的音量
 - 播放音频源、
 - 交通状况通知、
 - 导航提醒、
 - 来电电话振铃音、
 - 通话过程中的免提音量。

静音

音频源静音：

- ▶ 短按左旋钮 。将正在播放的音频源静音。

取消静音

- ▶ 再次短按  或旋转  左旋钮取消静音。



信息

静音也可用于终止正在播报的交通状况报告 (TA)。

选择运行模式

点击 **HOME, TUNER, PHONE, CAR** 与 **NAV** 按钮访问 Porsche Classic Communication Management Plus 的不同模式。

菜单类型与操作方式

Porsche Classic Communication Management Plus 屏幕为彩色触摸屏。可轻轻点击显示屏页面的相应位置操作所有菜单功能、列表项目与输入菜单以及箭头符号和滚动条。

有哪些菜单？

HOME 菜单

Porsche Classic Communication Management Plus 的 HOME 菜单中将功能范围划分为下列主菜单：

- **Tuner** (HOME 菜单中的按键或按钮) ：广播主菜单，
- **Media** (HOME 菜单中的按键) ：媒体主菜单，
- **Phone** (HOME 菜单中的按键或按钮) ：电话主菜单，
- **Nav** (HOME 菜单中的按键或按钮) ：导航主菜单，
- **Map** (HOME 菜单中的按键) ：地图视图，
- **Sound** (HOME 菜单中的按键) ：声音调节。
- **Car** (HOME 菜单中的按键或按钮) ：行车功能、个性化记忆与常规系统设置。
- **App** (HOME 菜单中的按键) ：Apple CarPlay®/Android Auto™

很多此类主菜单中将不同类型的子菜单合并为一个主题区。

跳转回 HOME 菜单

- ▶ 点击  按钮返回 HOME 菜单。

Options 菜单

部分主菜单中存在 **Options** 菜单 ，在其中可找到相应主菜单的设置与其他功能。

调用菜单类型并操作

调用主菜单

- ▶ 点击 Porsche Classic Communication Management Plus 的相应按钮调用主菜单，或在触摸屏上通过菜单  选择所属按键。您可随时从一个主菜单切换至其他菜单。如您需要返回主菜单的最高级别，请长按  按钮直至重新返回主菜单的最高级别。

调用 Options 菜单

- ▶ 在触摸屏中选择相应主菜单中的 **Options**  按键，以调用选项菜单。

通过触摸屏操作菜单

- ▶ 可直接通过显示屏点击各个菜单项目或按键。

通过右旋钮操作菜单

除了触摸屏操作之外，亦可选择通过右旋钮  操作菜单项。

- ▶ 旋转右旋钮  可选中菜单项。
- ▶ 按下右旋钮  可选择已选中的菜单项。

EN

AR

JA

KO

RU

ZH
CNZH
TW

退出菜单

跳转回下一个更高级别的菜单

- ▶ 点击 **BACK** 按钮取消操作并进入下一个更高级别的菜单。

返回最高级别主菜单

多次按下 **BACK** 按钮进入最高级别主菜单。亦可选择点击 Porsche Classic Communication Management Plus 的相应按钮，或在触摸屏上通过菜单 **HOME** 选择相应按键。

操作列表

可通过下列操作方式选中菜单项目：

- ▶ 旋转右旋钮 (●)。用橙色方框标识出已选中的菜单项目。
- ▶ 按下右旋钮 →●
– 或 –
- ▶ 在触摸屏上选择菜单项目：确认选择。

操作输入菜单

某些情况下，可将数据输入 Porsche Classic Communication Management Plus。比如输入电话号码。

- ▶ 点击显示屏上的字符即可将数据输入至输入菜单。
– 或 –
- ▶ 旋转右旋钮 (●) 选中字符并按下右旋钮 →● 进行选择。
- ▶ 在菜单中选择相应按键（比如 ）确认并使用当前输入的数据。

在输入菜单中除了数字，也提供了某些按键。

	删除输入框中的上次输入
	切换至数字和特殊字符
	切换至扩展特殊字符
	切换至字母
	切换大小写
	插入空格
	确认输入并在电话簿中搜索项目
	拨打来电号码
	结束当前通话
	用于输入全球行动通讯系统 (GSM) 服务码
	用于输入全球行动通讯系统 (GSM) 服务码
	用于输入国家区号
	用于修改数值
	用于修改数值

信息

长按相应字母可显示其他特殊格式的字母。

复选框

某些菜单条目中，提供了所谓的复选框可供启用和禁用功能。

- ▶ 选择菜单项目并启用 。
- ▶ 选择菜单项目并禁用 。

单选按钮

某些菜单条目中，提供了所谓的单选按钮可供对选项进行选择。

- ▶ 选择菜单项目并启用 。
- ▶ 选择菜单项目并禁用 。

信息

某些情况下，保时捷 Porsche 911 (Type 997) / Boxster (Type 987) / Cayman (Type 987) 车型与保时捷 Cayenne (Type 9PA) 的 Porsche Classic Communication Management Plus 在本手册中的插图可能存在差异。

Sound

下文说明有关 Porsche Classic Communication Management Plus“Sound”音量调节的信息，
比如均衡器或依据速度调节音量 (GAL)。

EN

AR

JA

KO

RU

ZH
CN

ZH
TW

Sound 声音设置

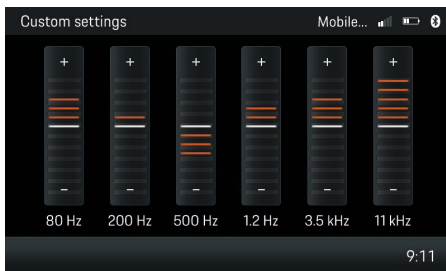
通过 **HOME** ► **Sound** 菜单中的声音设置可指定 Porsche Classic Communication Management Plus 播放音频源的声音。请依据下列步骤进行操作：

均衡器默认设置

1. 点击 **HOME** ► **Sound** 按钮。
2. 选择 **Equalizer** 菜单项。
3. 选择下列所需单选按钮 ：
 - Pop,
 - 或 –
 - Rock,
 - 或 –
 - Classic,
 - 或 –
 - Jazz,
 - 或 –
 - Custom settings.

均衡器自定义设置

1. 点击 **HOME** ► **Sound** 按钮。
2. 选择 **Equalizer** 菜单项。
3. 选择  **Custom settings** 单选按钮。
4. 点击 **+** 与 **–** 按钮或通过旋转右旋钮 (●) 进行所需调节 (6 个频段或低音和高音)。



插图：均衡器

信息

Custom settings 下方显示 6 频段均衡器或低音和高音设置，此设置视不同车辆的技术前提条件而定。

Loudness

可通过调节音响强度在较低音量下增加低频可听度。

1. 点击 **HOME** ► **Sound** 按钮。
2. **Loudness**
 - ☒ **Loudness** 已打开。
 - ☐ **Loudness** 已关闭。

调节音量控制器

可通过调节音量控制器来调节前置与后置扬声器之间的音量分布。

1. 点击 **HOME** ► **Sound** 按钮。
2. 选择 **Fader** 菜单项。
3. 点击 **+** 与 **–** 按钮或通过旋转右旋钮 (●) 进行所需调节。

调节音量平衡

可通过调节音量平衡来调节左右扬声器之间的音量分布。

1. 点击 **HOME** ► **Sound** 按钮。
2. 选择 **Balance** 菜单项。
3. 点击  与  按钮或通过旋转右旋钮 (●) 进行所需调节。

依据速度调节音量 (配基础扬声器)

通过调节依据速度的音量，在速度加快时提高音量。

1. 点击 **HOME** ► **Sound** 按钮。
2. 选择 **Speed dependent volume** 菜单项。
3. 点击 **+** 与 **–** 按钮或通过旋转右旋钮 (●) 进行所需调节。

AudioPilot (配 Bose® 音响系统)

此项受专利保护的 Bose® 技术为车载音频系统噪声消除树立了标准。通过车内的麦克风持续监测噪声级——无论是音乐还是所有意外出现的噪声、无论是车内还是车外的噪声、无论是由于速度而产生的噪声。通过过滤器分析干扰噪声，由一个噪声消除算法自动实时调节播放音乐的音量以及整个动态频谱。播放的音乐不再会被噪声迭加，因此可在车内享受到不失真的听觉体验。请依据下列步骤启用 AudioPilot：

1. 点击 **HOME** ► **Sound**  按钮。

2. AudioPilot

☒ 已打开 AudioPilot。

☐ 已关闭 AudioPilot。

Surround (配 Bose® 音响系统)

车辆前部和后部的独立音频声道为乘客创造了多声道的环绕声体验。即便是传统的立体声也可实现。这是由于 Bose® Centerpoint™ 信号处理技术几乎可以将任何声源转换为五个独立的音频声道，以享受协调且平衡的环绕声体验。Centerpoint™ 环绕声技术针对数字媒体进行优化。因此，当与信号较差地区的 FM 电台共同使用时，由于信号接收条件不足，环绕声功能可能受到限制。在环绕声中无法接收 / 收听 AM 电台。请依据下列步骤调节环绕声：

1. 点击 **HOME** ► **Sound**  按钮。

2. ☒ 打开 Surround。

3. 选择 **Set Surround** 菜单项。

4. 点击 **+** 与 **-** 按钮或通过旋转右旋钮 (●) 进行所需调节。

收听位置 (配 Bose® 音响系统)

可依据目前的座椅位置调整收听位置来提高音乐质量享受。请依据下列步骤调整收听位置（保时捷 Porsche 911 (Type 997) / Boxster (Type 987) / Cayman (Type 987) 车型）：

1. 点击 **HOME** ► **Sound**  按钮。

2. 选择 **Listening position** 菜单项。

3. 单选按钮 ☒

- Left,
- 或 -
- Symmetric,
- 或 -
- Right.

请依据下列步骤调整收听位置（第一代保时捷 Cayenne (Type 9PA)）：

1. 点击 **HOME** ► **Sound**  按钮。

2. 选择 **Listening position** 菜单项。

3. 单选按钮 ☒

- Rear,
- 或 -
- Symmetric,
- 或 -
- Front.

信息

仅在配备 Bose® 音响系统的车辆中才可调节 AudioPilot、环绕声与收听位置。

信息

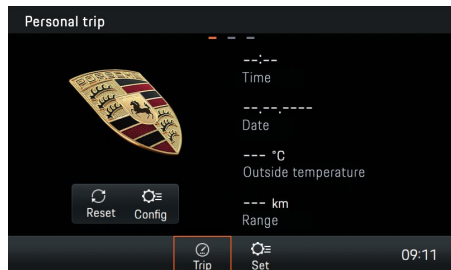
为了单独调节不同的音频源音量（比如导航或广播），请选择 **Set** 菜单中的 **Volume** 菜单项。

Car

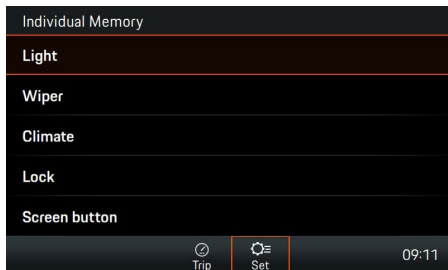
下文将说明“Car”菜单功能。Car 菜单中包含行车功能与设置。在 Trip 菜单中说明驾驶数据，比如平均速度或油耗。Set 菜单中包含个性化记忆功能（保时捷 Porsche 911 (Type 997) / Boxster (Type 987) / Cayman (Type 987) 车型）以及常规系统设置。

简要概览

此简要概览不取代 Car 章节的所有描述。特别是无法取代该章节中的安全提示与警告提示。



插图：行车驾驶数据显示



插图：个性化记忆

操作目的？	操作步骤？
浏览驾驶数据显示	▶ 按钮 CAR ▶ Trip  按钮。左右滑动触摸屏切换 Personal trip 、 Trip since 或 Total trip 选项卡。
设置个人驾驶数据	▶ 按钮 CAR ▶ Trip  ▶ Personal trip ▶ Config 。选择所需数据字段。
重置驾驶数据	▶ 按钮 CAR ▶ Trip  ▶ Personal trip ▶ Reset 。删除所需数据。
访问个性化记忆	▶ 按钮 CAR ▶ Set  ▶ Individual Memory 。进行所需设置。
访问系统设置	▶ 按钮 CAR ▶ Set  ▶ System 。进行所需设置。

驾驶数据显示 (行车信息)

在 Trip 菜单中点击 **HOME** ► **Car**  ► **Trip**  可显示各种类型的驾驶数据，比如已行驶里程、驾驶时间、平均速度或平均油耗。

显示驾驶数据

1. **HOME** ► **Car**  ► **Trip**  按钮。
2. 翻页至所需视图项 (滑动) :
 - **Personal trip**: 可单独汇总四个数据字段中的驾驶数据。
 - **Trip since**: 最后一次车辆启动后的驾驶数据。驾驶数据于车辆停车 2 个小时后自动重置 (拔出车钥匙后起算)。
 - **Total trip**: 在下次重置之前持续采集驾驶数据。即便在停车时间较长的情况下 (点火系统关闭) 也可获取驾驶数据。

显示个人驾驶数据

在 persönlichen Trip 菜单中可自行编排各个数据字段。同时也可选择比如日期、时间或车外温度等常用信息，以及平均速度或油耗数值等不同类型的数字字段和某些车辆参数。

1. 按钮 **HOME** ► **Car**  ► **Trip**  ► **Personal trip** ► **Config**.

2. 选择需要变更的数据字段 :

- **Drive time since,**
- 或 -
- **Total drive time,**
- 或 -
- **Distance since,**
- 或 -
- **Total distance,**
- 或 -
- **Range,**
- 或 -
- **Avg. consumption since,**
- 或 -
- **Cont. avg. consumption,**
- 或 -
- **Avg. speed since,**
- 或 -
- **Continuous avg. speed,**
- 或 -
- **Date,**
- 或 -
- **Time,**
- 或 -
- **Outside temperature.**

重置驾驶数据显示

1. 按钮 **HOME** ► **Car**  ► **Trip**  ► **Personal trip** ► **Reset**.
2. 从列表选择一个项目 :
 - **All**: 重置 **Personal trip**、**Trip since** 与 **Total trip** 的驾驶数据。
 - **Since**
 - **Total**



信息

平均油耗和平均速度

由于计算逻辑不同，行车计算器和仪表板所显示的数值可能有所不同。

个性化记忆与系统 (Set)

可通过菜单 **HOME** ▶ **Car**  ▶ **Set**  设置 **Individual Memory** 与 **System**。

您可通过记忆功能最多为 3 把点火钥匙保存各种车辆设置。打开点火系统后，分配给已用来将车辆解锁的点火钥匙的所有设置生效。

您可使用 **Light**、**Wiper**、**Climate**、**Lock** 以及 **Screen button** 选项储存您的个性化设置。

您可在菜单 **HOME** ▶ **Car**  ▶ **Set**  ▶ **System** 中针对下列范围对不同类型的 Porsche Classic Communication Management Plus 基本设置进行调整：

- 日期 / 时间
- 同步时间
- 待机
- 日间 / 夜间模式
- 语言
- 单位
- 音量
- 配置 PCCM Plus
- 版本信息
- 出厂设置

信息

“Individual Memory”功能仅针对保时捷 Porsche 911 (Type 997) / Boxster (Type 987) / Cayman (Type 987) 车型的 Porsche Classic Communication Management Plus，不适用于第一代保时捷 Cayenne (Type 9PA) 的 Porsche Classic Communication Management Plus。

日间行车灯

如果此功能处于活动状态，则发动机运转期间近光灯始终打开。此功能不受车灯开关设置的影响。同时仪表板与开关的照明也不受此设置

影响，继续由车灯开关打开或关闭。

1. 点击按钮 **HOME** ▶ **Car**  ▶ **Set**  ▶ **Individual Memory** ▶ **Light** ▶ **Daytime running lights**。

2. **Daytime running lights**

☒ 已打开 **Daytime running lights**。

☐ 已关闭 **Daytime running lights**。

照明时长

您可为轮廓标志灯与雾灯设置照明时长。

1. 点击按钮 **HOME** ▶ **Car**  ▶ **Set**  ▶ **Individual Memory** ▶ **Light**。

2. 选择 **Fade-out time** 菜单项。

3. 通过 **+** 与 **-** 或通过旋转右旋钮 (●) 或在触摸屏上设置所需数值。

信息

完成设置后也改变解锁车辆时的照明时长。此时请遵循车辆使用说明书中的相应章节信息。

定位灯

定位灯用于在黑暗中对车厢内进行分散照明。为此，于后视镜附近与门把手凹槽中安装有小灯。您可在此菜单中设置所需照明强度。

1. 点击按钮 **HOME** ▶ **Car**  ▶ **Set**  ▶ **Individual Memory** ▶ **Light**。

2. 选择 **Orientation lights** 菜单项。

3. 通过 **+** 与 **-** 或通过旋转右旋钮 (●) 或在触摸屏上设置所需数值。

下雨传感器

打开点火系统后，挡风雨刷器处于间隔运行模式时，可保持启用下雨传感器。

1. 点击按钮 **HOME** ▶ **Car**  ▶ **Set**  ▶ **Individual Memory** ▶ **Wiper**。

2. 选择 **Rain sensor** 菜单项。

3. 单选按钮 
- **Manual**,
 - 或 -
 - **Active with ignition**。

后挡风雨刷器

挂入倒车档位后且 40 秒种内挡风雨刷器处于活动状态，则可自动启用后挡风雨刷器。

1. 点击按钮 **HOME** ▶ **Car**  ▶ **Set**  ▶ **Individual Memory** ▶ **Wiper**。

2. 选择 **Rear wiper** 菜单项。

3. 单选按钮 
- **Manual**,
 - 或 -
 - **Automatic**。

气候记忆

启用此功能后，每次启动车辆时自动恢复您的空调系统个性化设置。此功能不受当前设置的影响。

1. 点击按钮 **HOME** ▶ **Car**  ▶ **Set**  ▶ **Individual Memory** ▶ **Climate** ▶ **Climate control memory**。
2. **Climate control memory**
 - ☒ 已打开 **Climate control memory**。
 - ☐ 已关闭 **Climate control memory**。

保存气候设置

选择功能后将当前气候设置保存为您的个性化设置。

1. 点击按钮 **HOME** ▶ **Car**  ▶ **Set**  ▶ **Individual Memory** ▶ **Climate**。
2. 选择 **Store** 菜单项。

打开车门

选择操作无线电遥控钥匙后应解锁的车门。

1. 点击按钮 **HOME** ▶ **Car**  ▶ **Set**  ▶ **Individual Memory** ▶ **Lock**。
2. 选择 **Door opener** 菜单项目。
 - **Both doors**  单选按钮，
 - 或 –
 - 选择 **Driver's door**  单选按钮。

自动锁车

设置是否应在打开点火系统或车辆启动后自动锁车门。

1. 点击按钮 **HOME** ▶ **Car**  ▶ **Set**  ▶ **Individual Memory** ▶ **Lock**。
2. 选择 **Auto lock** 菜单条目。
 - **Off** 单选按钮 ，
 - 或 –
 - **When ignition on** 单选按钮 ，
 - 或 –
 - **After starting** 单选按钮  可供选择。

屏幕按钮

您可将选择的功能分配给多功能方向盘上的屏幕按钮。

1. 点击按钮 **HOME** ▶ **Car**  ▶ **Set**  ▶ **Individual Memory**。
2. 选择 **Screen button** 菜单项目。
 - **HOME**  单选按钮，
 - 或 –
 - **TUNER** 单选按钮 ，
 - 或 –
 - **MEDIA** 单选按钮 ，
 - 或 –
 - **PHONE** 单选按钮 ，
 - 或 –
 - **CAR** 单选按钮 ，
 - 或 –
 - **NAV** 单选按钮 ，
 - 或 –
 - **MAP** 单选按钮 ，
 - 或 –
 - **Next track/station** 单选按钮 ，
 - 或 –
 - **Previous track/station**  单选按钮。

信息

MEDIA 功能可切换所有已连接的媒体源（包括 FM 或 USB），前提是其已启用 (AM) 或连接。视不同配置与车型而定，个性化记忆的功能范围可能存在差异。

设置时间

1. 点击按钮 **HOME** ▶ **Car**  ▶ **Set**  ▶ **System**。
2. 选择 **Date/time** 菜单项。
3. 选择 **Setting time** 菜单项。
4. 通过屏幕键盘或   设置所需时间。
5. 选择 **OK** 按键。

信息

也可直接点击时间进行时间设置。

设置日期

1. 点击按钮 **HOME** ▶ **Car**  ▶ **Set**  ▶ **System**。
2. 选择 **Date/time** 菜单项。
3. 选择 **Setting date** 菜单项。
4. 通过屏幕键盘或   设置所需日期。
5. 选择 **OK** 按键。

设置时间格式

1. 点击按钮 **HOME** ▶ **Car**  ▶ **Set**  ▶ **System**。
2. 选择 **Date/time** 菜单项。
3. 选择 **Time format** 菜单项。
4. 将所需时间格式设置为 **12h** 或 **24h**。

同步时间

可通过 **Time synchronising** 菜单项设置同步时间的信号。

1. 点击按钮 **HOME** ▶ **Car**  ▶ **Set**  ▶ **System**。
2. 选择 **Time synchronising** 菜单项并在下列单选按钮中选择  :
 - RDS,
 - 或 -
 - GPS,
 - 或 -
 - Manual.

设置待机时间

通过 **Standby time** 菜单项可在人员离开车辆后于指定时间内保持设备的启用状态，避免再次进入车厢时重新启动。

1. 点击按钮 **HOME** ▶ **Car**  ▶ **Set**  ▶ **System**。

2. 选择 **Standby time** 菜单项并在下列单选按钮中选择  :
 - 5 minutes,
 - 或 -
 - 15 minutes,
 - 或 -
 - 30 minutes,
 - 或 -
 - Off.

启用自动日间 / 夜间模式

选择 **Day/night mode** 菜单项调节日间与夜间视图。启用自动切换功能后，设备前端的光线传感器自动调整显示屏亮度。

1. 点击按钮 **HOME** ▶ **Car**  ▶ **Set**  ▶ **System**。
2. 选择 **Day/night mode** 菜单项。
3. 启用 **Auto** 单选按钮  。

日间 / 夜间模式自定义设置

选择 **Custom** 菜单项可设置显示屏在日间视图与夜间视图中的亮度值。

1. 点击按钮 **HOME** ▶ **Car**  ▶ **Set**  ▶ **System**。
2. 选择 **Day/night mode** 菜单项。
3. 选择 **Custom**  单选按钮。

EN

AR

JA

KO

RU

ZH
CNZH
TW

4. 选择 **Day mode** 菜单项。点击 **+** 与 **-** 或旋转右旋钮 (●) 或通过触摸屏调节日间视图的显示屏亮度。

5. 选择 **Night mode** 菜单项。点击 **+** 与 **-** 或旋转右旋钮 (●) 或通过触摸屏调节夜间视图的显示屏亮度。

设置菜单语言

1. 点击按钮 **HOME** ▶ **Car**  ▶ **Set**  ▶ **System**。

2. 选择 **Language** 菜单项。

3. 单选按钮 
- Deutsch,
 - 或 -
 - English,
 - 或 -
 - Español,
 - 或 -
 - Français,
 - 或 -
 - Italiano,
 - 或 -
 - Русский。

信息

显示语言切换功能仅针对设备用户接口以及导航软件 (菜单显示语言) 。

设置速度单位

1. 点击按钮 **HOME** ▶ **Car**  ▶ **Set**  ▶ **System**。

2. 选择 **Units** 菜单项。

3. 选择 **Speed** 菜单项目。
- 单选按钮 **km, km/h**  ,
 - 或 -
 - 选择单选按钮 **mi, mph**  。

设置温度单位

1. 点击按钮 **HOME** ▶ **Car**  ▶ **Set**  ▶ **System**。

2. 选择 **Units** 菜单项。

3. 选择 **Temperature** 菜单项目。
- 单选按钮 **°C**  ,
 - 或 -
 - 单选按钮 **°F**  可供选择。

指定油耗单位

1. 点击按钮 **HOME** ▶ **Car**  ▶ **Set**  ▶ **System**。

2. 选择 **Units** 菜单项。

3. 选择 **Temperature** 菜单项目。

- 单选按钮 **l/100km**  ,
- 或 -
- 单选按钮 **mpg (US)**  ,
- 或 -
- 单选按钮 **mpg (UK)**  ,
- 或 -
- 单选按钮 **km/l**  可供选择。

单独调节音频源音量

如需单独调节各个音频源的音量等级, 请选择 **Volume** 菜单项。

1. 点击按钮 **HOME** ▶ **Car**  ▶ **Set**  ▶ **System**。

2. 选择 **Volume** 菜单项。

3. 菜单项
- Bluetooth,
 - 或 -
 - TA,
 - 或 -
 - Tuner,
 - 或 -
 - Navigation,
 - 或 -
 - USB。

4. 通过 **+** 与 **-** 或通过旋转右旋钮 (●) 或在触摸屏上调节音量。

配置 PCCM Plus

对于某些配置特征，比如倒车摄像头、不同车型或天线类型，Porsche Classic Communication Management Plus 必须执行一个序列以便对车辆外围设备以及 Porsche Classic Communication Management Plus 进行训练学习。识别到天线类型后结束序列操作。

1. 点击按钮 **HOME** ► **Car**  ► **Set**  ► **System**。
2. 选择 **Configure PCCM Plus** 菜单项。
3. 选择 **Auto-configure PCCM Plus** 菜单项。
4. 选择 **Start** 按钮。
5. 挂入倒车档位。
6. 选择 **OK** 按钮。

信息

首次使用 Porsche Classic Communication Management Plus 时应执行该功能，以保证完整的功能范围。

为了在 **Individual Memory** 功能中应用 **Climate control memory**、**Rain sensor**、**Rear wiper** 与 **Screen button** 设置，必须手动启用车辆的配置特征。如您的车辆配置空调自动系统、后挡风雨刷器、下雨传感器或多功能方向盘的车型配置功能，请依据下列步骤进行启用：

1. 点击 **HOME** ► **Car**  ► **Set**  按钮。
2. 选择 **Configure PCCM Plus** 菜单项目。
 - 选项 **Automatic air conditioning** ，
 - 或 –
 - 选项 **Rear wiper** ，
 - 或 –
 - 选项 **Rain sensor** ，
 - 或 –
 - 选项 **Multifunctional steering wheel** 

被启用。

信息

Individual Memory 功能仅对 Porsche 911 (Type 997) / Boxster (Type 987) / Cayman (Type 987) 车型可用。

版本信息

如需了解您的 Porsche Classic Communication Management Plus 当前版本，请选择此菜单项目。

1. 点击按钮 **HOME** ► **Car**  ► **Set**  ► **System**。
2. 选择 **Version info** 菜单项。

信息

打开导航软件的版本状态，切换至单独的导航菜单。

出厂设置

您可通过此功能将 Porsche Classic Communication Management Plus 重置至出厂状态。删除全部后续进行的设置。

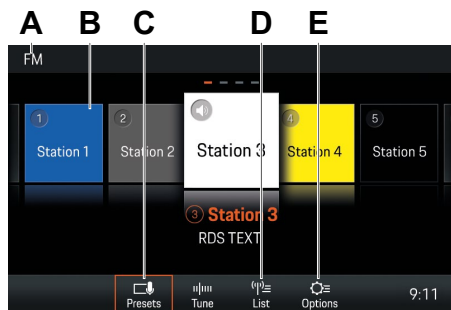
1. 点击按钮 **HOME** ► **Car**  ► **Set**  ► **System**。
2. 选择 **Factory reset** 菜单项。
3. 点击 **Reset** 按钮。

Tuner

下文将说明如何使用 Porsche Classic Communication Management Plus 接收模拟广播与数字广播。

简要概览

此简要概览不取代 Tuner 章节的所有描述。
特别是无法取代该章节中的安全提示与警告提示。



插图：FM 接收范围

操作目的？	操作步骤？
设置接收范围	▶ 长按 TUNER 按钮，直至标题行中显示所需接收范围（ AM , FM ）（参见 A ）。
从电台列表中选择电台	▶ 选择 TUNER ▶ List  （参见 D ）▶ 电台。
通过跳转按钮选择电台	▶ 多次按下 < > 按钮，直至播放所选电台。
保存电台列表中的电台	▶ 选择 TUNER ▶ List  （参见 D ）▶ 选择电台 ▶ ↓ ▶ 广播电台按钮。
选择已保存的电台	▶ 选择 TUNER ▶ Presets  （参见 C 项号）▶ 所需广播电台按钮（比如 B ）。
打开 / 关闭交通状况无线电广播	▶ 启用或禁用 TUNER ▶ Presets  ▶ Options  （参见 E ）▶ 复选框 Traffic announcements (TA) ☒ 按钮。

EN

AR

JA

KO

RU

ZH
CNZH
TW

设置接收范围

1. 点击 **HOME** 按钮 ▶ 点击 **TUNER** 按钮。

2. 选择 **AM, FM**。

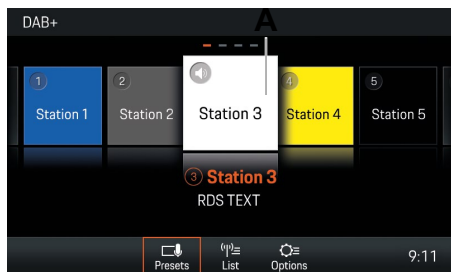
– 或 –

▶ 长按 **TUNER** 按钮，直至已设置所需接收范围（**AM, FM**）。

广播支持 FM, AM 接收范围。

设置 / 选择电台

显示并选择已保存的电台 (Presets)



插图：广播电台按钮 (Presets)

1. 选择 **TUNER** ▶ **Presets**  按钮。

2. 选择电台。高亮显示所选的广播电台按钮（比如 **A**）。

信息

总共有 20 个广播电台按钮 (Presets) 可选择并为其分配不同电台。

通过跳转按钮设置电台

▶ 可通过跳转按钮   设置已保存的电台。

手动设置电台

✓ 已设置 FM 或 AM 接收范围。

1. 选择 **TUNER** ▶ **Tune**  按钮。

2. 通过频率显示条选择频率。

选择电台列表中的电台

1. 选择 **TUNER** ▶ **List**  按钮。

2. 选择电台。

电台列表中显示所有可接收的电台（最多 100 个电台）。

保存电台

保存已设置的电台

✓ 已选择电台。

1. 选择 **TUNER** ▶ **Presets**  按钮。

2. 长按相应广播电台按钮 2 秒钟。

– 或 –

1. 选择 **TUNER** 按钮。

2. 选择 **Options**  按键。

3. 选择 **Store** 菜单项。

4. 点击所需广播电台按钮。

通过“Tune”按钮保存电台

1. 选择 **TUNER** ▶ **Tune**  按钮。

2. 通过旋转右旋钮 (●) 或通过触摸屏设置所需的电台。

3. 选择 **Options**  按键。

4. 选择 **Store** 菜单项。

5. 点击所需广播电台按钮。

保存电台列表中的电台

1. 选择 **TUNER** ► **List**  按钮。
2. 点击电台 ►  点击按钮。
3. 选择所需广播电台按钮。

设置交通状况报告

打开 / 关闭交通状况报告

1. 选择 **TUNER** ► **Options**  按钮。
2. **Traffic announcements (TA)**
☒ 已打开交通状况报告。
☐ 已关闭交通状况报告。

调节交通状况报告音量

1. 点击 **CAR** ► **Set**  ► **System** 按钮。
2. 选择 **Volume** 菜单项。
3. 选择 **TA** 菜单项。
4. 通过触摸屏或音量调节旋钮 (●) 调节所需音量。



信息

如您须中断交通状况报告播报，请按左下按钮 。

更改设置

1. 选择 **TUNER** ► **Options**  按钮。
2. 选择所需设置：
 - 打开 / 关闭 **AM** ☒。
 - 保存电台：选择 **Store** ► 选择广播电台按钮。
 - 打开 / 关闭 **Traffic announcements (TA)** ☒。
 - 对电台列表进行归类：打开 / 关闭 **Filter/sort by RDS name** ☒。禁用此功能后依据频率进行归类。
 - 频率范围：选择 **Porsche Classic Communication Management Plus** 运营所在地区 (**Europe, North America, South America, Australia, Asia, South Africa, Japan**) 后调整调谐器的频率范围。

EN

AR

JA

KO

RU

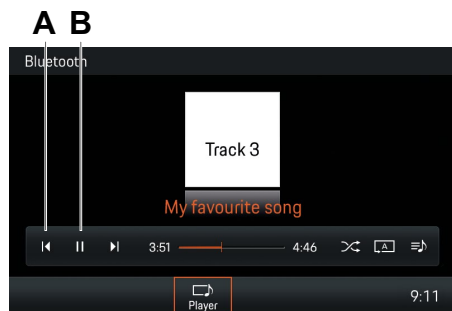
ZH
CNZH
TW

Media

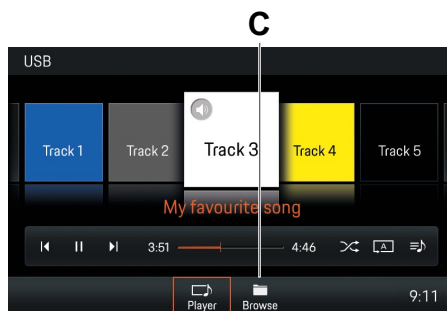
下文将说明如何使用 Porsche Classic Communication Management Plus 操作媒体功能、保存音乐数据，比如 USB、Apple CarPlay® 或 Android Auto。

简要概览

此简要概览不取代“Media”章节的所有描述。
特别是无法取代该章节中的安全提示与警告提示。



插图：Bluetooth® 媒体源



插图：USB 媒体源

操作目的？	操作步骤？
播放媒体源中的音乐数据	▶ 插入 U 盘并连接。 ▶ 通过 Bluetooth® 连接外部设备。
选择媒体源	▶ 选择 HOME ▶ Media 按钮并选择所需媒体源。
播放 / 暂停音乐	▶ 点击 HOME ▶ Media ▶ Player (参见 B) ▶ Play 或 Pause 按钮 (参见 B)。
播放下一首或上一首	▶ 点击 HOME ▶ Media ▶ Player ▶ 或 按钮 (参见 A)。
搜索媒体音乐库 (仅 USB 媒体)	▶ 选择 HOME ▶ Media ▶ Browse (参见 C) 按钮。

EN

AR

JA

KO

RU

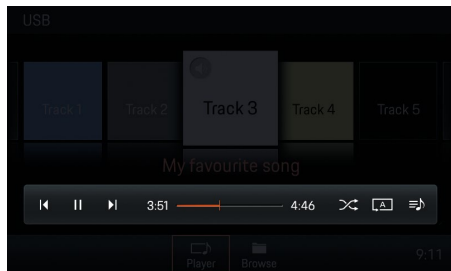
ZH
CNZH
TW

选择媒体源

依据下列步骤选择 **USB** 与 **Bluetooth®** 媒体：

- ▶ 点击 **HOME** ▶ **Media**  按钮并选择所需媒体源。

媒体播放器的操作元件



插图：PCCM Plus 媒体播放器

-  播放媒体
-  暂停媒体播放
-  下一首
-  上一首
-  快进 / 快退
-  音乐随机播放
-  全部循环播放
-  单曲循环播放
-  文件夹循环播放
-  显示专辑列表

播放音乐

依据下列步骤播放音乐曲目：

✓ 选择音频源。

1. 选择 **HOME** ▶ **Media** ▶ **Browse**  按钮。
2. 选择所需文件夹或媒体曲目。
3. 点击 **BACK** 按钮导航返回文件夹结构。

– 或 –

1. 选择 **HOME** ▶ **Media** ▶ **Player**  按钮。
2. 在专辑封面浏览视图中向左或者向右滑动，直至所需专辑高亮显示在中间位置。

– 或 –

选择  播放专辑

– 或 –

按下右旋钮

– 或 –

按下  或 .



信息

音频格式必须符合特定要求才可在媒体功能中播放。有关支持的音频格式信息请参见：

▷ 注意技术数据章节。

上一首与下一首

依据下列步骤切换至上一首与下一首（媒体曲目播放过程中）：

✓ 选择媒体源。

- ▶ 按下  或  按钮切换至上一首。

- ▶ 选择  或  按钮切换至下一首。

快进与快退

依据下列步骤快进与快退（媒体曲目播放过程中）：

✓ 选择媒体源。

- ▶ 将播放进度条拖动至所需播放时间点。

打开 / 关闭随机播放

依据下列步骤启用 / 禁用随机播放功能：

✓ 选择媒体源。

- ▶ 按下 **Shuffle**  按钮。随机播放功能已启用。
- ▶ 再次按下 **Shuffle**  禁用随机播放功能。

重复播放音乐曲目

依据下列步骤启用/禁用重复播放：

✓ 选择媒体源。

✓ 选择音乐曲目。

- ▶ 按下 。重复播放当前音乐曲目。
- ▶ 按下 。重复播放文件夹中的所有曲目。
- ▶ 按下 。全部重复播放。

搜索媒体

依据下列步骤搜索媒体：

- ✓ 选择媒体源。

1. 选择 **Browse** .

2. 选择所需文件夹和媒体曲目。

- ▶ 点击 **BACK** 按钮导航返回文件夹结构。

信息

只有U盘媒介中的曲目才能实现音乐随机播放和重复播放音乐曲目功能。

有关硬磁盘驱动器与连接的外部设备须知

有关支持的媒体与数据格式信息：

- 如储存媒体中储存有多个文件、文件夹或播放列表，首次加载媒体曲目的等候时间可能较长。
- 对于音频文件，播放过程中自动显示储存的附加信息（如附有此信息，比如表演者、曲目、专辑封面）。
- 不得使用USB延长线或转接器。否则可能影响功能性。
- 不支持USB集线器。

- Porsche AG 不对数据与媒体损坏或丢失承担任何责任。不得将重要数据保存在数据载体或便携式播放设备中。
- 遵照适用国际与国家法规，为MP3模式创建和在MP3模式下播放的音乐曲目一般受版权保护。多个国家规定，事先未经版权所有者同意，不允许复制或作为私人使用。请遵守相关国家现行的版权保护法规。如果您自己拥有这些权利，例如对于原创作品和原创录音，或者这些权利已经被权利人授予给您，则这些限制不适用。任何情况下适用现行法律情形。

连接U盘并播放

依据下列步骤连接U盘并播放：

1. 将U盘连接至设备前端（USB）。

2. 选择 **HOME** ▶ **Media**  ▶ **USB** 按钮。

插入MicroSDHC卡(MAP)

依据下列步骤插入MicroSDHC卡：

- ▶ 将MicroSDHC卡触点朝上推入MicroSDHC卡槽（MAP）直至卡止。

取出MicroSDHC卡

依据下列步骤取出MicroSDHC卡：

- ▶ 按压推入的MicroSDHC卡再取出。

调用Apple CarPlay®

通过Apple CarPlay®在Porsche Communication Management Plus中使用iPhone® App。通过由语音识别Siri®功能发送并回复短讯，或编辑语音指令。依据下列步骤调用Apple CarPlay®：

- ✓ iPhone® 5以上型号，iOS® 7.1以上版本。
- ✓ Siri®与Apple CarPlay®功能均已在所使用的iPhone®设置中启用。

- ▶ 将iPhone®连接至设备前端（USB）。立即启动Apple CarPlay®。

- ▶ 选择**Apple CarPlay** 从其他功能切换至Apple CarPlay®功能。

信息

- 建议安装最新版本iOS®。
- 仅可显示Apple CarPlay®支持的iPhone® App。有关支持的App信息请访问网址：www.apple.com/ios/carplay。
- 启动Apple CarPlay®功能后，所显示的内容与功能仅由所连接的iPhone®提供。
- 应用Apple CarPlay®功能时自动断开已连接的Bluetooth®连接（比如电话语音或媒体播放）。
- 某些App需要活动的网络流量连接。依据不同的移动电话套餐资费（特别是在国外使用时），可能会产生额外费用。建议使用统一资费的网络流量。

使用 PCCM Plus 操作 Apple CarPlay®

- ▶ 如需在 **Apple CarPlay** 功能启动过程中打开主菜单，请选择 Home 按钮。
- ▶ 如需切换至 Porsche Classic Communication Management Plus 主功能接口，请选择 ▶ 按钮 **HOME**。

– 或 –

- ▶ 选择任意功能（比如 **CAR**）。

通过 Siri® 语音识别功能操作 Apple CarPlay®

- ✓ Siri/iPhone® 功能均已在所使用的 iPhone® 设置中启用。
- ✓ 点火系统与 Porsche Classic Communication Management Plus 均已打开。
- ✓ 未进行任何通话。

1. 长按按钮 **HOME** / .
2. 说出相应语音指令。

调用 Android Auto™

通过 Android Auto™ 功能在 Porsche Communication Management Plus 中使用 Android™ 设备 App。通过语音识别发送并回复短讯，或编辑语音指令。依据下列步骤调用 Android Auto™：

- ✓ Android 设备，Android™ 版本 5.0 以上。
- ✓ Android Auto™ App 已安装至 Android™ 设备。
- ✓ Google Assistant™ 已在所使用的 Android™ 设备设置中启动。

- ▶ 将 Android™ 设备连接至设备前端（USB）。立即启动 Android Auto™。
- ▶ 选择 **Android Auto**  从其他功能切换至 Android Auto™ 功能。

信息

- Android™ 为 Google LLC 的品牌。
- 建议安装最新版本 Android™。
- 仅可显示 Android Auto™ 支持的 Android™ App。有关支持的 App 信息请访问网址：www.android.com/auto/。
- 启动 Android Auto™ 后，所显示的内容与功能仅由所连接的 Android™ 设备提供。
- 应用 Android Auto™ 功能时自动断开已连接的 Bluetooth® 连接（比如电话语音或媒体播放）。此时插入的 SIM 卡无法用于拨打电话。
- 某些 App 需要活动的网络流量连接。依据不同的移动电话套餐资费（特别是在国外使用时），可能会产生额外费用。建议使用统一资费的网络流量。

使用 PCCM Plus 操作 Android Auto™

- ▶ 如需在 **Android Auto**  功能启动过程中打开主菜单，请选择 Home  按钮。
- ▶ 如需切换至 Porsche Classic Communication Management Plus 主功能接口，请选择 ▶ 按钮  **HOME**。

– 或 –

- ▶ 选择任意功能（比如  **CAR**）。

通过 Google Assistant™ 语音识别功能操作 Android Auto™

- ✓ Google Assistant™ 已在所使用的 Android™ 设备设置中启用。
- ✓ 点火系统与 Porsche Classic Communication Management Plus 均已打开。
- ✓ 未进行任何通话。

1. 长按按钮  / 。
2. 说出相应语音指令。

EN

AR

JA

KO

RU

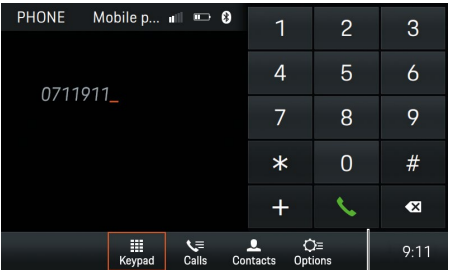
ZH
CNZH
TW

Phone

下文将说明如何操作 Porsche Classic Communication Management Plus 的 Bluetooth® 功能/通话功能，比如电话语音或访问移动电话通讯录。

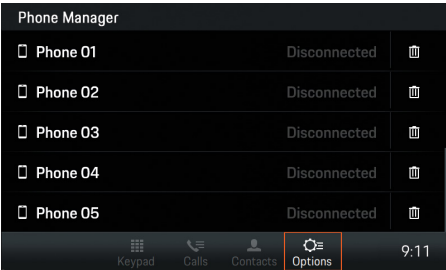
简要概览

此简要概览不取代 Phone 章节的所有描述。
特别是无法取代该章节中的安全提示与警告提示。



A B C D E

插图：拨号键盘



插图：电话管理器

操作目的？	操作步骤？
通过 Bluetooth® 连接电话	▶ 按钮 PHONE ▶ Options  (参见 D) ▶ Phone Manager ▶ Search for new device ▶ 选择设备。
拨打号码	▶ 选择 PHONE ▶ Keypad  (参见 A) ▶ 输入电话号码 ▶  按钮 (参见 E)。
接通 / 挂断通话	▶  点击接通或  挂断。
结束通话	▶  选择底栏或电话菜单中的。
显示通话列表	点击 ▶ Calls  (参见 B)。
显示通讯录	点击 ▶ Contacts  (参见 C)。

▲ 维护**事故危险**

驾驶过程中使用移动电话会分散对交通状况的注意力。可能导致车辆失去控制。

- ▶ 通话时仅使用免提听筒功能。

▲ 维护**受伤危险**

在某些危险区域内，比如：加油站附近、燃料储存仓库、化学工厂与爆破作业地点，必须保持移动电话功能处于关闭状态。否则，可能干扰技术设备。

- ▶ 请遵照须知以及法规和地方规定。

i 信息

Bluetooth® 字标和标志版权归 Bluetooth SIG, Inc. 所有，Porsche AG 对此商标的任何使用已经过许可。

i 信息

免提通话质量。以下情况中可能影响免提通话质量：

- ▶ 风扇、开窗、打开车顶篷、
- ▶ 风声与滚动噪声、
- ▶ 移动电话网络连接不佳、
- ▶ 车速较高。

i 信息

通话中断。驾驶过程中可能出现通话中断。可能的原因有：

- ▶ 全球行动通讯系统 (GSM) 网络覆盖不佳。
- ▶ 车辆切换的全球行动通讯系统 (GSM) 蜂窝网络中所有信道已被占用。
- ▶ 所使用的 SIM 卡与网络不兼容。

通过 Bluetooth® 连接移动电话**连接新的移动电话**

依据下列步骤首次连接移动电话：

- ✓ 移动电话的 Bluetooth® 功能已启用且可被其他设备搜索到。
- ✓ Porsche Classic Communication Management Plus 的 Bluetooth® 功能已启用。

1. 按钮 **PHONE** ▶ **Phone Manager**。

– 或 –

- 按钮 **HOME** ▶ **Phone**  ▶ **Phone Manager**。

2. 选择 **Search for new device** 菜单项并从设备列表中选择移动电话。生成六位数 Bluetooth® 密码并显示于 Porsche Classic Communication Management Plus 以及移动电话中。

3. 比对 Porsche Classic Communication Management Plus 以及移动电话中的 Bluetooth® 密码。

4. 密码一致时，在移动电话中确认 Bluetooth® 密码。成功连接移动电话后，Porsche Classic Communication Management Plus 中将显示数字输入 (**Keypad** 菜单 )。

i 信息

对于操作系统为 Windows® 和 iOS® 的移动电话，建议在移动电话上启动连接：

- ▶ 在移动电话的 Bluetooth® 菜单中搜索可连接的设备。
- ▶ 从可连接的设备列表中选择 Porsche Classic Communication Management Plus。

打开 / 关闭 Bluetooth® 功能

依据下列步骤启用 / 禁用 Bluetooth® 功能（默认启用此功能）：

1. 按钮 **PHONE** ▶ **Options**  ▶ **Set Bluetooth**。

2. 启动或禁用 **Bluetooth on** 复选框  用于打开或关闭 Porsche Classic Communication Management Plus 的 Bluetooth® 功能。

信息

通过 Bluetooth® 将移动电话与 Porsche Classic Communication Management Plus 连接时需要使用免提听筒配置文件 (HFP)。免提听筒模式下，Porsche Classic Communication Management Plus 作为 Bluetooth® 的免提听筒装置并用于已连接的移动电话，视不同移动电话型号而定，可浏览通讯簿与通话记录等内容。停车后也可将正在进行的通话传送到移动电话中，断开 Bluetooth® 连接并且下车后可继续进行电话通话。

▷ 有关 Bluetooth® 模式的详细信息，请参见移动电话操作手册。

与已知移动电话连接

- ✓ 移动电话的 Bluetooth® 功能已启动且可被其他设备搜索到。
- ✓ Porsche Classic Communication Management Plus 的 Bluetooth® 功能已启用。
- ✓ 移动电话已经与 Porsche Classic Communication Management Plus 连接过一次。

1. 按钮 **PHONE** ► **Phone Manager**。

– 或 –

按钮 **HOME** ► **Phone**  ► **Phone Manager**。

2. 从列表中选择移动电话。

显示连接状态

依据不同的连接状态，标题行中可能显示以下信息：

符号	含义
	已连接移动电话/移动电话网络信号强度。
	已连接移动电话/移动电话剩余电量。
	Porsche Classic Communication Management Plus 的 Bluetooth® 功能处于活动状态。

信息

如已连接移动电话，标题行还另外显示移动电话名称。

调用电话管理器

电话管理器用于管理与 Porsche Classic Communication Management Plus 连接使用的移动电话。依据下列步骤调用电话管理器：

▶ Button **PHONE** ► **Phone Manager**。

– 或 –

按钮 **HOME** ► **Phone**  ► **Phone Manager**。

– 或 –

按钮 **PHONE** ► **Options**  ► **Phone Manager**。

– 或 –

按钮 **HOME** ► **Phone**  ► **Options** ► **Phone Manager**。

信息

如已连接移动电话，必须通过 **Options** 菜单调用电话管理器。

将 Bluetooth® 设备从电话管理器中删除

依据下列步骤将移动电话从电话管理器中删除：

- ✓ 移动电话已经与 Porsche Classic Communication Management Plus 连接过一次。

1. 按钮 **PHONE** ► **Phone Manager**。

– 或 –

按钮 **HOME** ► **Phone**  ► **Phone Manager**。

2. 从列表中选择移动电话并点击 。

拨打电话号码

输入电话号码 (Keypad)

依据下列步骤拨打电话号码：

1. 按钮 **PHONE** ► **Keypad** 。

2. 在拨号键盘上输入电话号码。

3. 点击  拨打电话。

信息

支持 DTMF 声 (双音多频) 以及补充服务 (可通过星形代码与菱形代码调用的服务)。

EN

AR

JA

KO

RU

ZH
CNZH
TW

拨打上一个电话号码

依据下列步骤拨打上一个电话号码：

1. 按钮 **PHONE** ► **Keypad** .
2. 选择按键 。拨打最后一个电话号码。

从通话列表中拨打电话号码

依据下列步骤从通话列表中拨打电话号码：

1. 选择 **PHONE** ► **Calls**  按钮。
2. 选择所需列表条目后面的  按键。
点击后拨打电话号码。

从通讯簿中拨打电话号码

依据下列步骤从通讯簿中拨打电话号码：

1. 选择 **PHONE** ► **Contacts**  按钮。
2. 搜索所需联络人并拨打。
3. 拨打所需电话号码。
4. 选择 .

接听来电

来电时通过车辆扬声器响铃。之前已连接的音频源将在来电时静音。如来电号码已储存在通讯簿中，则显示来电姓名以及电话号码。陌生来电未被挂断时仅显示电话号码。

- 点击  接听来电。
– 或 –
请点击移动电话中的挂断按钮。

拒接来电

依据下列步骤拒接来电：

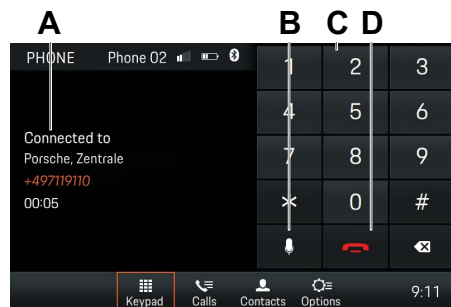
- 点击  拒接来电。
– 或 –
点击移动电话中的挂断按钮。

结束通话

依据下列步骤结束通话：

- 点击  结束通话。
– 或 –
点击移动电话中的挂断按钮。

通话过程中的功能



插图：活动通话

- A 活动通话
- B 麦克风开 / 关
- C 输入数字
- D 结束通话

私人模式

- ✓ 移动电话已通过 Bluetooth® 免提听筒配置文件 (HFP) 连接。
- ✓ 已连接通话。

- 启用或禁用 .

启用外部麦克风

Porsche Classic Communication Management Plus 前端配有一个外部麦克风，用于使用免提听筒装置进行电话语音。如另外连接一个外接麦克风，即可切换两个麦克风。请依据下列步骤进行切换：

1. 选择 **PHONE** ► **Options**  按钮。
2. 勾选或取消复选框 ☒ **External microphone**。

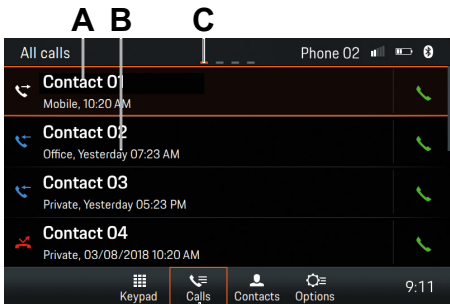
切换两个通话 (来电等待)

依据下列步骤切换两个来电通话：

- ✓ 来电通话处于活动状态。
- ✓ 挂起来电通话。

1. 选择 **PHONE** ► **Options**  按钮。
2. 选择 **Switch between calls** 菜单项。

显示通话列表



D

插图：通话记录

- A 联络人 / 主叫方
- B 日期 / 时间 / 联络方式
- C 翻页
- D 通话记录

依据下列步骤显示通话列表：

1. 选择 **PHONE** ► **Calls**  按钮。
2. 向左或向右滑动，显示 **All calls**, **Missed calls**, **Outgoing calls** 或 **Incoming calls**。

使用联系人

导入联系人

建立 Bluetooth® 连接后，Porsche Classic Communication Management Plus 尝试导入移动电话中的通讯簿。如未自动导入通讯簿，则可手动启动传输。请依据下列步骤手动传输通讯簿：

1. 选择 **PHONE** ► **Options**  按钮。
2. 选择 **Set contacts** 菜单项。
3. 选择 **Contact synchronisation** 菜单项。
4. 在移动电话设备上同意访问您的通讯簿。



信息

每台移动电话最多可导入 5000 个通讯簿联络人。

搜索联络人

依据下列步骤在通讯簿中搜索联络人：

1. 选择 **PHONE** 按钮。
2. 选择 **Contacts**  按键。
3. 选择 **Search for contact**。
4. 通过键盘输入联络人信息。
5. 选择所搜索的联络人。
6. 如通讯簿中储存的联络人有多电话号码，则选择需要拨打的电话号码。

致电联络人

依据下列步骤致电通讯簿联络人：

1. 选择 **PHONE** ► **Contacts**  按钮。
2. 选择所搜索的联络人。
3. 拨打所需电话号码。

删除通讯簿

依据下列步骤删除通讯簿：

1. 选择 **PHONE** ► **Options**  按钮。
2. 选择 **Set contacts** 菜单项。
3. 选择 **Delete contacts** 菜单项。
4. 选择 **Delete** 按键。

归类通讯簿

依据下列步骤，按照姓氏或名字对通讯簿进行归类：

1. 选择 **PHONE** ► **Options**  按钮。
2. 选择 **Set contacts** 菜单项。
3. 选择 **Sort contacts** 菜单项。
3. 选择按照 **Surname, First name** 或 **First name, Surname** 排序通讯簿。

更改设置

打开 / 关闭自动连接移动电话

该功能的作用是，只要移动电话处于 Porsche Classic Communication Management Plus 的信号接收范围内即可自动连接移动电话。依据下列步骤启用 / 禁用此功能：

1. 选择 **PHONE** ► **Options**  按钮。
2. 选择 **Set Bluetooth** 菜单项。
3. 启用 / 禁用 **AutoConnect** ☒ 复选框。

更改 Bluetooth® 名称

此功能可更改通过 Bluetooth® 信号传送的 Porsche Classic Communication Management Plus 名称。默认名称为“PCCM+”。依据下列步骤更改此名称：

1. 选择 **PHONE** ► **Options**  按钮。
2. 选择 **Set Bluetooth** 菜单项。
3. 选择 **Change Bluetooth name** 菜单项。

4. 更改名称后► 选择OK。

通过 Bluetooth® 播放外部音频源

可通过 Bluetooth® 连接外部音频源，其部分操作不通过 Porsche Classic Communication Management Plus，而是通过其音频源本身进行。依据下列步骤播放外部音频源：

✓ 已通过 Bluetooth® 连接移动电话。

1. 选择 **HOME** ► **Media**  ► **Bluetooth** 按钮。
2. 点击  播放媒体。

i 信息

Porsche Classic Communication Management Plus 支持 A2DP 配置文件，用于连接与操作外部 Bluetooth® 音频源。在 Porsche Classic Communication Management Plus 上使用外部 Bluetooth® 音频源的功能范围取决于音频源支持的功能。因此对于某些情况，在 Porsche Communication Management Plus 上使用外部 Bluetooth® 音频源的功能可能受限。个别情况下，可能无法在 Porsche Classic Communication Management Plus 上操作功能。此情况下应在已连接的设备上进行操作。操作时请遵照已连接设备的操作手册信息。

有关通过 Bluetooth® 连接外部设备的信息，请参见“通过 Bluetooth® 连接移动电话”。

⚠ 维护

事故危险

注意力分散可能导致车辆失去控制。

- ▶ 仅在您能安全控制车辆，并且交通状况允许的情况，才可操作外部 Bluetooth® 音频源。如不确定可安全操控车辆，请靠边停车再操作外部 Bluetooth® 音频源。
- 某些 App 可能需要活动网络流量来播放外部媒体。依据不同的移动电话套餐资费（特别是在国外使用时），可能会产生额外费用。建议使用统一资费的网络流量。

技术参数

下文将说明 Porsche Classic Communication Management Plus 的技术数据。

EN

AR

JA

KO

RU

ZH
CN

ZH
TW

Porsche Classic Communication Management Plus

	技术参数
系统	2-DIN Porsche Classic Communication Management Plus, 处理器: ARM® Cortex®-A9 (840 Mhz), 操作系统: Linux 3.4.5, 512 MB RAM, 7 英寸数字触摸显示屏, 分辨率: 800 x 480, 显示屏亮度光传感器, 1 x MicroSDHC 卡槽用于导航系统, GPS 端口, USB 端口用于 USB 媒体与 Apple CarPlay®/Android Auto™, 放大器: 4 x 45 W, 音量/平衡/音量控制/高音/低音/音响强度, 静音, MP3 播放器, MP3 带 ID3 标签, 用于音响系统的端口: Bose®, GPS 接收装置 UBlox® NEO-M8L
Tuner	FM/AM 双调谐器, FM: 87.5-108 MHz, AM: 522-1629 kHz (俄罗斯), FM: 87.5-108 MHz, AM: 531-1602 kHz (非洲/亚洲), FM: 76.0-90.0 MHz, AM: 522-1629 kHz (日本), FM: 87.5-108 MHz, AM: 531-1602 kHz (南非), 广播电文, 程序储存空间: FM/AM: 20, 自动电台列表, 手动搜索电台, 手动保存电台
Bluetooth®	车载 Bluetooth® 模块 (SPHE8368), Bluetooth® 免提通话装置, 最多 5000 个联系人, 传输电话簿与通话记录, A2DP 功能, 内部与外部麦克风, 麦克风输入端口
导航	导航所需地图数据不包含在 Porsche Classic Communication Management Plus 之供货范围内, 需要单独自备 MicroSDHC 卡, 也可选择在保时捷中心订购。
文件格式	.mp2、.mp3、.wav、.wma、.ogg、.flac、.ape
尺寸 / 重量	Porsche Classic Communication Management Plus (第一代保时捷 Cayenne (Type 9PA)): 255 x 123 x 170 mm (宽 x 高 x 深), 1.6 kg Porsche Classic Communication Management Plus (Porsche 911 (Type 997) / Boxster (Type 987) / Cayman (Type 987)): 205 x 133 x 170 mm (宽 x 高 x 长), 1.5 kg
	保留技术变更权利。
	供货范围
	Porsche Classic Communication Management Plus, GPS 天线, 免提通话装置麦克风, 安装附件与电缆, MOST-Box, 快速入门指南, 设备操作手册
	保留变更供货范围权利。

关键词目录，索引

A

AudioPilot (配 Bose® 音响系统) 29

B

Bluetooth® 56

C

Car 30

H

HOME 菜单 25

L

Loudness 28

M

Media 42

O

Options 菜单 25

P

PCCM Plus 操作 24

Phone 48

S

Sound 27

Sound 声音设置 28

Surround (配 Bose® 音响系统) 29

T

Tuner 38

Tuner/数字广播 56

上一首与下一首	44
下雨传感器	33
与已知移动电话连接	51
个性化记忆与系统 (Set)	33
从通讯簿中拨打电话号码	52
从通话列表中拨打电话号码	52
使用 PCCM Plus 操作 Apple CarPlay®	46
使用 PCCM Plus 操作 Android Auto™	47
使用联系人	53
依据速度调节音量 (配基础扬声器)	28
保存已设置的电台	40
保存气候设置	34
保存电台	40
保存电台列表中的电台	41
出厂设置	37
切换两个通话 (来电等待)	53
删除通讯簿	53
单独调节音频源音量	36
单选按钮	26
取出 MicroSDHC 卡	45
取消静音	25
同步时间	35
后挡风雨刷器	33
启用外部麦克风	52
启用自动日间 / 夜间模式	35
均衡器自定义设置	28
均衡器默认设置	28
基础功能	25
复选框	26
媒体播放器的操作元件	44
安全提示	10
定位灯	33
导入联系人	53
导航	56
将 Bluetooth® 设备从电话管理器中删除	51
尺寸 / 重量	56
屏幕按钮	34
归类通讯簿	54
快进与快退	44
手动设置电台	40

打开 / 关闭 Bluetooth® 功能	50
打开 / 关闭 PCCM Plus	25
打开 / 关闭交通状况报告	41
打开 / 关闭自动连接移动电话	54
打开 / 关闭随机播放	44
打开车门	34
技术参数	55
拒接来电	52
拨打上一个电话号码	52
指定油耗单位	36
接听来电	52
插入 MicroSDHC 卡 (MAP)	45
搜索媒体	45
搜索联络人	53
播放音乐	44
操作列表	26
操作输入菜单	26
收听位置 (配 Bose® 音响系统)	29
文件格式	56
日间 / 夜间模式自定义设置	35
日间行车灯	33
显示个人驾驶数据	32
显示并选择已保存的电台 (Presets)	40
显示连接状态	51
显示通话列表	53
显示驾驶数据	32
更改 Bluetooth® 名称	54
更改设置	41
更改设置	54
有关硬盘驱动器与连接的外部设备须知	45
有哪些菜单 ?	25
概览	11
气候记忆	34
照明时长	33
版本信息	37
私人模式	52
系统	56
结束通话	52
自动锁车	34
致电联络人	53

EN

AR

JA

KO

RU

ZH
CN

ZH
TW

菜单类型与操作方式	25	通过左旋钮打开 / 关闭	25
设置交通状况报告	41	通过点火系统打开 / 关闭	25
设置待机时间	35	通过触摸屏操作菜单	25
设置接收范围	40	通过跳转按钮设置电台	40
设置日期	35	配置 PCCM Plus	37
设置时间	35	重复播放音乐曲目	44
设置时间格式	35	重置驾驶数据显示	32
设置温度单位	36	静音	25
设置菜单语言	36	驾驶数据显示 (行车信息)	32
设置 / 选择电台	40		
设置速度单位	36		
调用 Apple CarPlay®	45		
调用 Android Auto™	46		
调用 Options 菜单	25		
调用主菜单	25		
调用电话管理器	51		
调用菜单类型并操作	25		
调节交通状况报告音量	41		
调节音量	25		
调节音量平衡	28		
调节音量控制器	28		
跳转回 HOME 菜单	25		
跳转回下一个更高级别的菜单	26		
输入电话号码 (Keypad)	51		
返回最高级别主菜单	26		
连接 U 盘并播放	45		
连接新的移动电话	50		
退出菜单	26		
选择媒体源	44		
选择电台列表中的电台	40		
选择运行模式	25		
通话过程中的功能	52		
通过 Bluetooth® 播放外部音频源	54		
通过 Bluetooth® 连接移动电话	50		
通过 Google Assistant™			
语音识别功能操作 Android Auto™	47		
通过 Siri® 语音识别功能操作 Apple			
CarPlay®	46		
通过右旋钮操作菜单	25		